

TAM

Tamanché. Palabra del idioma maya que significa, palo de algodón.

Tamandaro. Tamañ-daro, de lengua tarasca; probablemente derivado de tamani, manchar, que pudiera tener relación con la enfermedad del pinto que existe en Michoacán.

Tamandúcaro. Tamandu-cuaro, palabra verbal del idioma tarasco: de tamandurani, tener los pies manchados; probablemente se refiere el nombre también al mal del pinto; la final verbal cuaro, completa la palabra.

Tamanguico. Tamañ-guico, de origen tarasco, derivado probablemente como los anteriores, de tamani, manchar, ó de tamangarini, tener la cara manchada.

Tamanguio. Tamañ-guio, lugar de manchados, en lengua tarasca: de tamani, manchar, ó de tamangarini, tener la cara manchada, y de la final guio, que es constante y genérica en los nombres de lugar del tarasco.

Tamanique. Tlamaní-c, lugar de prisioneros, en lengua mexicana: derivado de tlamana, cautivar, y la final e, de lugar; pueblo de la República del Salvador, en Centro América.

Tamapache. Tam-apatz, palmar, en lengua huasteca: tam, lugar, y apatz, palma.

Al conquistar los mexicanos este lugar tradujeron fonéticamente Tamapacheo.

Tamapachco. Tamapacha, Tamapatz; la palabra es de origen huasteco; los aztecas la tradujeron fonéticamente, sirviéndose de tapachtli, concha, de una mano, que produce ma, y de la terminación de lugar tepec.

Temapache fué un pueblo grande é independiente conquistado por los mexicanos, y para nombrar una de sus conquistas escribieron con sus signos: ma-tapach-co.

Figura del Códice de Mendoza.

El tlacuilo ó traductor de este Códice puso con un mismo jeroglifo, Tamapachco, Tampatel y Tamapacha; existen todavía en el Estado de San Luis Potosí, Tampate y Tampatal, en la categoría de ranchos de Tancanhuitz y Ciudad de Valles.

Tamapachco. Variante.

Figura del Libro de Tributos.

Tamapatz. Palabra huasteca: tam, lugar, apatz, palma; palmar. Tamapache es su alteración fonética.

Támara. De origen desconocido; parece de la lengua tarasca, derivado de tamari, cosa manchada; pertenece á Jalisco.

Tamasulapan. Véase Tamazolapan, que es su escritura propia; pertenece á Chiapas.

Tamatán. Tam-atá, nombre huasteco; lugar de casas, caserío: tam, lugar, y atá, caserío.

Tamatoco. Tam-atoco, nombre huasteco, de origen dudable; pertenece á Temapache, Tuxpan, Estado de Veracruz; no se conoce el significado.

Tamaulipas. Tamo-lipa, nombre de un Estado; de origen huasteco; se le atribuye el significado de

TAM

Tamolipa, de una planta medicinal; pudiera ser, pero la formación de estos nombres es tan sencilla que no caben complicaciones, casi todos principian por tan ó tam, que significa lugar, después sigue el calificativo.

En resumen, no se sabe el verdadero significado de Tamaulipas, y aun es muy probable que no pertenece al idioma ténoc ó huasteco, sino al tamaulipeco, de una de las setenta y dos tribus que poblaron esa región y de las cuales nada queda en las poblaciones modernas.

Tamay. Palabra del idioma maya que significa un árbol así llamado.

Tamazola. Tama-zol-la, nombre mexicano, plural de tamazolin, sapo; lugar de sapos; pertenece á Oaxaca.

Tamazolac. Tamazol-a-c, del idioma mexicano; sinónimo de Tamazolapan; radicales: tamazolin, atl y c, final de lugar.

Tamazolan. Tamazol-lan, del mexicano; lugar de sapos: de tamazolin, sapo, y lan, equivalente á tlan. Figura del Códice de Mendoza.

Tamazolapan. Tamazol-apan, río de los sapos, en lengua mexicana: tamazolin y apan.

Figura del Libro de Tributos.

Tamazopo. Tam-azopo, nombre del idioma huasteco, del Estado de San Luis Potosí; no se conoce el significado.

Tamazote. Alteración fonética de tamozolin, sapo, de lengua mexicana; lugar de Tepic.

Tamazula. Véase Tamazola; con este nombre hay lugares en Jalisco, Sinaloa y Michoacán.

Tamazulapam. Véase Tamazolapan; hay cuatro lugares con este nombre en Oaxaca.

Tamazulatl. Tamazul-atl, agua de sapos, en lengua mexicana: compuesto de tamazolin y atl, final de nombre de lugar que tiene agua, terminado en atl con toda propiedad.

Esta terminación ha sido encontrada al hacer el estudio de la lista abundantísima de nombres aztecas.

Tamazunchale ó Tam-uxuntzale. Palabra del idioma huasteco, compuesto de tam, lugar, uxun, mujer, y tzale, el que gobierna; lugar de la mujer gobernadora ó principal.

Los aztecas que viven allí traducen la palabra en Tamazolcalli, Tamazol-calli, de lengua mexicana; casa de sapos: de calli, casa, y tamazolin, sapo.

Pero si tam, residencia, puede traducirse también por tamazum, lugar, la composición del nombre se simplifica del modo siguiente: tamazun, residencia, y tzale ó chale, gobernador.

Tambá. Lugar de Sinaloa.

Tambac. Tam-bac, lugar huasteco de Tancanhuitz, Estado de San Luis Potosí.

Tambaca. Tam-baca, nombre del idioma huasteco; es alteración probable de Tambac.

Tambaque. Tam-baque, nombre huasteco de Aquismon, de Tancanhuitz; tal vez igual á Tambac.

TAM

Tambolon. Tam-bolon, nombre huasteco de indudable origen; pertenece á Tantocob ó Ciudad de Valles.

Tamchen. Palabra del idioma maya que significa pozo profundo.

Tameapa. De dudoso origen mexicano; pertenece al Estado de Sinaloa.

Tamemas. Palabra de origen huasteco, ó por lo menos de la región del idioma, de Tempoal, perteneciente á Tantoyuca; se llaman todavía tamemes á los indios cargadores, pero esta palabra de origen mexicano indudable, proviene de tlamama, cargado, ó tlamamatli, carga.

Tamesin. Tam-agin, río de lagartos, en lengua huasteca: tam, lugar, y agin, lagarto; el nombre debe ser toponográfico y se apoya la interpretación en la falta de la letra s en la lengua ténoc ó huasteca; sin embargo, puede aventurarse otra interpretación más sencilla; véase Tamizin.

Tametate. Tam-metate, hibridismo huasteco mexicano: tam, lugar, y metatl, la piedra en que se muele el maíz; lugar de Tantoyuca, Estado de Veracruz.

Tamiahua. Tam-iahua, de origen huasteco; hay dos lugares: uno de Tuxpan y otro de Tantoyuca; se ignora su significado.

Tamimireche. De origen tarasco; no se conoce el significado.

Tamindipo. De origen tarasco.

Tamishol. Nombre huasteco perteneciente á Ozulama, del Estado de Veracruz; probablemente es Tamicho ó Tam-mitzu, lugar de gatos monteses; la final significa gato.

Tamitaz. Tam-itaz, del idioma huasteco; antigua población distinguida, según el Sr. Ingeniero D. Antonio J. Cabrera, quien le da el significado de lugar de plátanos; pero este fruto no existía en la región huasteca antes de la conquista de Cortés.

Tamizin. Tam-iziz, de lengua huasteca; lugar de maíz: iziz, es el maíz común; Tamesin ó Tamizin es un río; el Sr. Alejandro, autor de una gramática huasteca, dice que significa río de lagartos, debiendo escribirse Tam-agin; véase Tamesin.

Tamjovel. Significa pepenador de zacate, en el idioma tzeltal; lugar de Chiapas.

Támo. De origen tarasco.

Tamocal. Tam-ocul, nombre huasteco; lugar de cosechas: ocul, cosecha, y tam, lugar; pertenece el lugar al Estado de Hidalgo.

Tamochin. Tam-ochin, nombre huasteco; lugar de Tanquian, Partido de Tancanhuitz, Estado de San Luis Potosí.

Tamoluxco. Tlamolehuax-co, de lengua mexicana; donde se labra la tierra, ó donde hay labradores: de tlamolehuani ó tlamolehualiztli, cultivador, y la final de lugar.

Tamontao. Tam-ontao, nombre huasteco, de Ozulama, en el Estado de Veracruz; se cree que es un hibridismo castellano con la terminación montado ó montuoso.

TAM

Tamonzoc. Tam-onzoc, nombre huasteco, de Tancanhuitz, Estado de San Luis Potosí; no se conoce el significado.

Tamós. Tamóz, nombre huasteco, de Ozulama, Estado de Veracruz.

Tamoyon. Tam-oyon, nombre huasteco perteneciente á Huejutla, del Estado de Hidalgo.

Tampaca. Tam-paca, lugar de Tantoyuca del Estado de Veracruz, y Tampacan, Tam-pacan, de San Luis Potosí, son nombres huastecos probablemente del mismo significado; véase Tampacac.

Tampacac. Tam-pacac, de origen huasteco; según el Sr. Marcelo Alejandro, conocedor inteligente de ese idioma, esta palabra sería la misma Tampaca del Estado de Veracruz, y le da el significado de lugar de nopales ó nopalera: de tam, lugar, y pacac, nopal.

Tampacan. Tam-pacan, palabra del idioma huasteco; lugar de tortillas, según el Sr. Ingeniero Antonio J. Cabrera: de tam, lugar, y bacan ó pacan, tortillas.

Tampacayal. Tam-pacab-lab, ciudad huasteca extinguida que ha dejado grandes ruinas, y cuyo significado sería carrizal, nombre derivado de tam, sitio ó lugar, y de pacablab, carrizal, según el Sr. Ingeniero Antonio J. Cabrera.

Tampaho. Tam-paho ó Pujal; palabra del idioma huasteco; se ignora el significado del primer nombre.

Tampamaláb. Tam-pamal-ab, nombre huasteco de Ciudad de Valles ó Tantocob, en el Estado de San Luis Potosí; se ignora el significado; lo que se puede afirmar es que tam, significa lugar, y que las terminaciones en lab son colectivas, como en pácab, carrizo, pácab-lab, carrizal; no es esta la única manera de formar el plural, este idioma dispone de otros medios; pospone la partícula chie, como atic, hijo, atic-chie, ó bien la final lom, como atic-lom, hijos, ó finalmente, se antepone yam, que significa multitud.

Tampamas. Tam-pamaz, nombre huasteco, de Tantoyuca, Estado de Veracruz.

Tampamolón. Tam-pamolón, nombre huasteco, de Tancanhuitz, Estado de San Luis Potosí; los conocedores de la lengua interpretan este nombre por lugar de javalies, porque cerdos no los había antes de la conquista: derivado de olom, javali, y de tam, lugar.

Parece inexacto el significado; la palabra, siguiendo la regla general de composición, se puede dividir en tam-pamo-lon; la primera radical significa lugar, la tercera es final de plural, y en cuanto á la intermedia pamo, es completamente desconocida.

Tampashal. Tam-paxal, nombre huasteco, compuesto de tam, lugar, y paxal, templo ó adoratorio de los idólos.

Tampaslaque. Tam-pazlaque, nombre huasteco, pero seguramente muy adulterado; tal vez sea Tampalache, lugar de guajolotes.

TAM

Tampatal. Palabra huasteca: tam, lugar, patal, metal; lugar de metales; pertenece á Ciudad de Valles.

Tampate. Tam-pat, nombre huasteco, de Tancanhuitz, Estado de San Luis Potosí; lugar de hilo de algodón: pat, significa el hilo del algodón.

Tampatel. Tam-patel, nombre huasteco; se ignora el significado.

Tampatz. Tam-patz, de lengua huasteca; de San Luis Potosí.

Tampazo. Tam-pazo, nombre huasteco; de Tanquian y Tancanhuitz, Estado de San Luis Potosí; pudiera ser una alteración fonética de Tam-pazum, lugar del tigre: de pazum, tigre.

Tampazo. Tam-pazo, palabra huasteca de Tanquian, perteneciente á Tamazunchale, de San Luis Potosí.

Tampemoche. Tam-pemoche, nombre huasteco de Aquizmon, Estado de San Luis Potosí.

Tampeta. Tam-pet, lugar de tortugas: tam y pet, tortuga; nombre huasteco del Estado de Hidalgo.

Tampico. Tam-picó, palabra del idioma huasteco; lugar de perros: compuesto de tam y picó, que significa perro; explicación del Sr. Ingeniero Cabrera; lugar del Estado de Tamaulipas.

Tampico. Lugar de Jalisco.

Tampico. Lugar de la República de Guatemala, en Centro América.

Tampicol. Tam-picol, palabra del idioma huasteco; lugar de perritos; pertenece á Tanquian, del Estado de San Luis Potosí.

Picol, según el Sr. Cabrera, es diminutivo de picó, perro.

Tampiquito. Diminutivo de Tampico; pertenece á Tamaulipas.

Tampoal. Hoy Tempoal, palabra huasteca; no se conoce ni de una ni de otra palabra el significado; Tempoal pertenece á Tantoyuca, del Estado de Veracruz.

Tampoc. Lugar de la República de Guatemala; parece de la lengua huasteca.

Tampochocho. Tam-pochocho, nombre huasteco, de Tamazunchale, del Estado de San Luis Potosí.

Tampoxal. Tam-poxal, nombre huasteco, de Aquizmon, del Estado de San Luis Potosí.

Tampuco. Tam-puco, nombre huasteco, de Pánuco, perteneciente á Ozuama, Estado de Veracruz; pudiera ser Tam-pucul, lugar de frijol; pucul, es una variedad de esta semilla.

Tampuche. Tam-puche, Tam-puch, nombre huasteco de Ozuama, del Estado de Veracruz, y Tampuchú del de San Luis Potosí; probablemente son sinónimos: tam, lugar, y puch, manta ó tela de algodón.

Tampuchú. Tam-puchú, nombre huasteco, perteneciente á Tancanhuitz de San Luis Potosí; vease Tampuche.

TAM-TAN

Tampuchúm. Tam-puchum: tam, lugar, puchúm, paloma torcaz; lugar de las palomas; de lengua huasteca; se ignora si este nombre es el mismo Tampuchú; la etimología pertenece al Sr. Marcelo Alejandro.

Tamuin. Tam-uin, palabra del idioma huasteco; lugar del catán, nombre de un pescado que se pesca en ese río; etimología del Sr. Cabrera.

Tamuin es también villa perteneciente al Estado de San Luis Potosí.

Tamulasco. Río torrencial de la República del Salvador, en Centro América; probablemente de origen azteca.

Tamulté. Lugar de Tabasco.

Tamullin. Tam-ullin, nombre huasteco del Estado de San Luis Potosí.

Tamunal. Tam-unál, nombre huasteco perteneciente á Ciudad de Valles, del Estado de San Luis Potosí.

Tamuoc. Tama-o-e, es palabra de origen huasteco, lo mismo que Tamui ó Tamuin, que existe todavía en la Huasteca potosina.

Para expresar esta extraña palabra á su lenguaje, los aztecas se valieron de la figura ideográfica de un hombre que tiene en las manos una medida que da el verbo tamachia, medir algo; la medida es el signo de otili, camino, que da la vocal o, y la terminación e, que no se expresa generalmente.

Figura del Códice de Mendoza.

Véase Tamuin.

Tamyá. Palabra del idioma maya que significa, delante del zapote.

Tamzabtocoy. Tam-zab-tocoy, de lengua huasteca; lugar de sauces blancos; es el nombre huasteco de Huejutla ó Huexotla, que significa saucedá.

Tanaco. De origen tarasco; pertenece á Uruapan, del Estado de Michoacán.

Tanamá. De las lenguas de la Baja California.

Tanamáro. Del idioma tarasco; se ignora el significado.

Tanaquillo. Diminutivo castellano de Tanaco; palabra tarasca.

Tanaté. De las lenguas indígenas del Estado de Chiapas.

Tanazapa. Nombre de origen mexicano probablemente; pertenece á una región en que se hablaba el tepehuan; lugar de Papasquiario, Estado de Durango.

Tancachacal. Palabra del idioma maya, de significado dudoso.

Tancama. Tan-camal, de origen huasteco; lugar del fuego: camal, lumbre, y tan, lugar; pertenece á Querétaro.

Tancanhuitz. Tan-can-huitz, palabra del idioma huasteco, del Estado de San Luis Potosí; lugar de flores: huitz, significa flor, y canhuitz, una flor especial que se haya en la ladera en que se encuentra la ciudad; etimología del Sr. Ingeniero Antonio J. Cabrera.

TAN

Tancasneque. Tan-cazneque, nombre huasteco del Estado de Tamaulipas.

Tancazahuela. Tan-cazahuela, nombre huasteco de significado desconocido; lugar del Estado de Veracruz.

Tanceme. Tan-tzemel, lugar de muertos; nombre huasteco compuesto de tzemel-lan y del prefijo de lugar; pertenece á Veracruz.

Tanciatot. Tan-ciatot, nombre huasteco de Ozuama, Estado de Veracruz.

Tancitaro. Tantzita-ro, en lengua tarasca, lugar de tributarios: tantzita ó thanzita, tributo, y la final ro, de lugar.

Este antiguo nombre clásico del tarasco, es el tipo de los compuestos con la final ro, de lugar.

Tancoco. Tan-coco, lugar huasteco de Ozuama, perteneciente á Tuxpan, del Estado de Veracruz; se cree compuesto de tan ó tam, y cocó ó cucú, paloma; lugar de palomas.

Tancochapa. De las lenguas indígenas del Estado de Tabasco.

Tancochin. Tan-cochin, palabra huasteca derivada, según el Sr. Alejandro, de euachin, que significa tela ó trapo.

Tancol. Nombre huasteco.

Tancolol. Tan-colol, lugar de cucarachas; palabra del idioma huasteco de Veracruz y de San Luis Potosí, según el Sr. Ingeniero Cabrera. Cucaracha se dice también, pehebal.

Tancox. Tan-cox, nombre huasteco de Tancanhuitz, Estado de San Luis Potosí.

Tancoyal. Tan-coyal, de lengua huasteca; pertenece al Estado de Querétaro.

Tancoyolillo. Diminutivo de Tancoyal, de la lengua huasteca; el lugar pertenece al Estado de Querétaro.

Tancuayalab. Tan-cuayalab, de lengua huasteca; lugar de mando: compuesto de tam, lugar, y cuayab-lab, bastón de mando ó de justicia.

Tancuiche. Tan-cuiche, palabra huasteca de Tantoyuca, Estado de Veracruz.

Tancuilli. Tancuilli, palabra huasteca: tan, en, quilli, una especie de loro; en los loros; etimología del Sr. Alejandro.

Tancuime. Tan-cuime, nombre huasteco, de Aquizmon, Estado de San Luis Potosí.

Tanculpaya. Tan-culpaya, nombre huasteco, de Ciudad de Valles ó Tantocob, del Estado de San Luis Potosí.

Tancusey. Tan-cuzay, lugar de heno; nombre huasteco, de Ciudad de Valles, Estado de San Luis Potosí; derivado de cuzay, heno.

Tanchá. Tan-chá, nombre huasteco, de San Luis Potosí y del Estado de Hidalgo.

Tanchachin. Tan-chachin, nombre de la huasteca potosina; parece tener afinidad con Tanchá.

Tanchanaco. Tan-chanaco, nombre de la huasteca potosina, en donde hay dos lugares con el mismo nombre.

TAN

Tanchéneque. Tan-cheneque, nombre huasteco, de Ciudad de Valles, en el Estado de San Luis Potosí.

Tanchi. Palabra del idioma maya que significa, á la orilla.

Tanchijol. Tan-chijol, palabra huasteca; lugar de chijol, nombre de una madera de Veracruz.

Tanchipa. Tan-chipa, nombre huasteco del Estado de Tamaulipas.

Tanchival. Tan-chival, nombre huasteco de Veracruz.

Tancholin. Tan-cholin, nombre huasteco potosino.

Tanchumaque. Tan-chumaque, nombre huasteco de San Luis Potosí.

Tanchununztin. Tan-chununztin, nombre huasteco de San Luis Potosí.

Tandeje. De origen otomí.

Taneo. De origen tarasco, del Estado de Guanajuato.

Tanetze. Del zapoteco: tani, cerro, tze, elote; de Villa Alta, Estado de Oaxaca.

Tanexpa. Tla-nex-pa, en tierra cenicienta: tlalli, tierra, nextli, ceniza, y pa, lugar; pertenece al Estado de Guerrero.

Tangacicuaro. Tangatzecuaro ó Tangatzequarho, como escribe Lagunas; derivado de tangatzequaro, ciertas estacas que se clavan en el suelo; nombre tarasco: del verbo thangatzeni, hincar algo en el suelo, ó thangatzeuca, palo ó cosa hincada ó clavada en el suelo.

Tangamandapio. Tanga-mandapi-o, de la lengua tarasca.

Tangamanga. En donde se establecieron las familias aborígenes, en el siglo XII, fué después la congregación de San Luis Potosí.

Tangancicuaro. Véase Tangacicuaro.

Tanganhuato. Tangan-huato, palabra del idioma tarasco.

Tangojo. Tan-gojo, de origen huasteco; pertenece al Estado de Querétaro.

Tanguinhuari. De origen desconocido; pertenece á Jilotlan, del Estado de Jalisco.

Tangumba. Tan-gumba, nombre huasteco del Estado de Tamaulipas; no hay g inicial en los nombres de ese idioma; sin embargo, es de la región en que se habla.

Tanhuato. Tan-huato, del tarasco: de tan, cerca, y huato, lugar del cerro, huata. También se encuentra escrito Tanhnenhuato.

Tanibéé. Véase Tanivé; lugar de Oaxaca.

Taniche. Tani-che, en zapoteco significa monte de pitahayos: de tanni, monte, y che, de biche, tunillo ó pitahayo; lugar de Ejutla, del Estado de Oaxaca.

Tanil. Palabra del idioma maya que significa, delante.

Taninul. Tan-inul, del huasteco veracruzano; pertenece á Ozuama; de dudoso significado.

TAN

- Tanisemoche.** Tan-icemoche; nombre huasteco.
- Tanivé.** Tani-ve, de lengua zapoteca; cerro del aire: de tani, cerro, y be, aire; pertenece á Tlacolula, Estado de Oaxaca.
- Tanizá.** De las lenguas primitivas del Estado de Chiapas.
- Tanjametzen.** Tan-jametzen, palabra del idioma huasteco, cuyo significado es desconocido.
- Tanjucó.** Tan-jucó, palabra huasteca compuesta de tan, lugar, y jucó, sagrado.
- Tankalab.** Palabra del idioma maya que significa, delante de la llave ó la cerradura.
- Tankunché.** Palabra del idioma maya que significa, delante del orejón, nombre de una planta.
- Tanlabtahjal.** Palabra huasteca: tan, lugar, y labtahjal, bendición; lugar sagrado.
- Tanlacud.** Tanlacut, nombre huasteco. Tanlacut, se escribe ahora en el Estado de San Luis Potosí.
- Tanlajas.** Tan-lajas, hibridismo del idioma huasteco; lugar de piedras, lajas, ó pedregoso. Hoy se llaman lajas á las piedras que se parecen á las de pizarra; interpretación del Sr. Ingeniero D. Antonio J. Cabrera.
- Tanlay.** Tan-lay, nombre huasteco potosino.
- Tanleab.** Tan-leab, nombre huasteco del Estado de San Luis Potosí.
- Tanlecue.** Tan-lecue, nombre huasteco potosino.
- Tanlú.** Tan-lu, nombre huasteco del Estado de San Luis Potosí.
- Tanlucuc.** Palabra huasteca: tan, en, lucue, cieno ó lodo; lugar lodoso; etimología del Sr. Alejandro.
- Tannixé ó Tanetze.** En zapoteco significa monte de elotes: de tani, cerro, y xé, elote.
- Tanquí.** Lugar de Sinaloa.
- Tanquian ó Tan-quian.** Palabra del idioma huasteco; lugar de la palma llamada quiyan. Quedan ruinas de esta ciudad que tiene más de una legua, y por sus reliquias parece haber sido la capital antigua de la región huasteca potosina, según el Sr. Ingeniero Antonio J. Cabrera.
- Tanquito.** Es probablemente diminutivo castellano de Tanquian.
- Tansocob.** Tan-zocob, palabra huasteca potosina de Tamazunchale; véase Tanzocob.
- Tantala.** Tan-tala, nombre huasteco veracruzano.
- Tantavil.** Tan-tavil, nombre huasteco de Ozuama, Estado de Veracruz.
- Tantima.** Tan-tima, de la huasteca de Veracruz; tal vez derivado de tim, sapo; lugar de sapos.
- Tantimel.** Tan-timel, nombre huasteco potosino de Ciudad de Valles ó Tantocob.
- Tantizohuiche.** Tan-tizohuiche, del idioma huasteco de San Luis Potosí.
- Tantobal.** Tan-tobal, nombre huasteco de San Luis Potosí.
- Tantocob.** Tan-tocob, lugar de nubes, en lengua huasteca: tan y tocob, nube. Este es el nombre original de Ciudad de Valles.

TAN-TAP

- Tantocoy.** Tan-tocoy, nombre huasteco compuesto de tan y de tocoy que significa sauce; el nombre total es saucedá, y equivale á Huexotla.
- Tantojon.** Tan-tojon, nombre huasteco veracruzano.
- Tantoyuca.** Tan-toyoc, nombre huasteco veracruzano y Tantoyuquita su diminutivo castellano; la terminación yuca de este nombre no es original.
- Tantuité.** Tan-tuité, de la huasteca potosina; pertenece á Tancanhuitz.
- Tantutun.** Tan-tutun, nombre huasteco potosino de Ciudad de Valles; tutuch es una especie de hormiga.
- Tanzanaco.** Palabra huasteca: tan, en, tzanaco, frijol; frijolar, según el Sr. Alejandro; es el mismo tanchanaco de la huasteca potosina.
- Tantzitzim.** Tancisichin, palabra huasteca; tan, lugar, tzintzin, pájaro; lugar de aves ó de colibríes; etimología del Sr. Alejandro.
- Tanunax.** Palabra del idioma maya que significa, ante la lumbre.
- Tanutaro.** De origen tarasco.
- Tanyun.** Palabra del idioma maya que significa, en presencia del dueño ó patrón.
- Tanzacalte.** Tan-zacalte, nombre huasteco potosino.
- Tanzapan.** Tan-zapan, nombre huasteco de San Luis Potosí.
- Tanzocob.** Tan-zocob, palabra del huasteco; lugar de nubes: compuesto de tan, lugar, y de zocob, nubes. Ciudad de Valles, antes Santiago de los Valles, cabecera antigua de la Huasteca potosina, parte de la veracruzana y mexicana, según el Sr. Ingeniero Antonio J. Cabrera. Hay aquí evidentemente un error cometido por el Sr. Cabrera; Tansocob es un pequeño lugar de Tamazunchale; Tantocob es el verdadero nombre de Ciudad de Valles, y es el nombre que significa lugar de las nieblas ó de nubes.
- Tanzozob.** Tan-zozob, nombre huasteco potosino de Tancanhuitz.
- Tanztinijá.** Tan-ztinijá, de la huasteca potosina, lugar de Tancanhuitz.
- Tanztumax.** Tan-ztumax, nombre huasteco potosino de Tancanhuitz.
- Tanzuyo.** Nombre huasteco potosino de Tancanhuitz; pudiera derivarse de zuyih, una especie de yedra.
- Taopo.** Taori quiere decir manta en la lengua cahita de Sinaloa.
- Tapacal.** Lugar de Sinaloa.
- Tapacoya.** Tla-paco-yan, lavadero, donde se lava, palabra verbal del mexicano: de paca, lavar y la final yan, de lugar; perteneciente al Estado de Sinaloa.
- Tapacho.** De origen dudoso; pudiera venir de tapacho, el que gobierna su casa; palabra de lengua mexicana.

TAP

- Tapachula.** Tlapachol-la ó Tla-pachul-la, de lengua mexicana; lugar de sometidos ó gobernados: del adjetivo tlapacholli, del verbo pachoa, gobernar, el lugar pertenece á Chiapas.
- Tapaguasca.** Tla-pahuaz-cañ, de origen mexicano; montaña de Honduras, en Centro América; lugar en que se usan ollas para cocer los alimentos: de pahuaci y can, para terminar los nombres verbales.
- Tapaicaba.** De tapai, parejo, llano, y caba, huevo; significa huevos en lo parejo, ó perdíz, porque dicen que la hembra de este pájaro los pone al descubierto; nombre de la lengua cahita del Estado de Sinaloa.
- Tapalapa.** Tlapala-pá, de lengua mexicana; lugar de colores: pa, en, y tlapalli, color para teñir; lugar en que se tiñe; pertenece al Estado de Chiapas.
- Tapalapa.** Véase el nombre anterior; lugar de la República de Guatemala, en Centro América.
- Tapalapa.** Tlapal-apan, río colorado, en lengua mexicana; arroyo de Honduras, en Centro América.
- Tapanatepec.** Tlapana-tepec, de análoga composición á Tapanala; el lugar pertenece al Estado de Oaxaca.
- Tapancoapa.** Tlapanco-apan, río de Tlapanco; lugar de tenazas, en lengua mexicana; radicales: tlapantli, muro ó pared, y co, lugar, con la final apan, que significa río, se completa el nombre.
- Tapaneo.** Del idioma tarasco de Guanajuato.
- Tapasco.** Tapach-co, de lengua mexicana: tapachtli y la final co; lugar de conchas de mar.
- Tapatío.** De origen tarasco; lugar de Carácuaro, de región en que se habla ese idioma; ahora se da el nombre denigrante de tapatíos á los habitantes de Guadalajara ó de Jalisco; se ignora el significado de esa palabra.
- Tapatlaxco.** Tlapatlaz-co, lugar de cambios de mercancías, en lengua mexicana: de tlapatlalitzli, cambio ó trueque, y la final co de lugar.
- Tapaxco.** Tlapaz-co, de lengua mexicana; lugar de tintoreros: de tlapalitzli, el que tiñe un objeto, de pa, teñir, y la final co, de lugar.
- Tapayula.** Tlapayu-lan, de lengua mexicana; lugar de lluvias, derivado de tlapayahui ó payahui, llover, y la final lan ó tlan, de lugar.
- Tapestle ó Tlapechtle,** nahualismo de uso vulgar de la palabra tlapechtlí, camilla, angarilla en que se carga algo, aun cadáveres.
- Tapexco.** Tlapech-co, de lengua mexicana; nombre compuesto de tlapechtlí y de la final de lugar; pertenece á la República de Guatemala, en Centro América. Tlapechco era también una especie de altar, levantado en cuatro morillos en donde se guardaba alguna deidad.
- Tapextla.** Tlapech-tla, colectivo mexicano de tlapechtlí, angarilla ó tablado; lugar del Estado de Oaxaca.
- Tapijulapa.** Tlapixol-apan, río sembrado ó cul-

TAP-TAR

- tivado, de lengua mexicana; compuesto del adjetivo tlapixolli, sembrado, y de apan, río; lugar de Tabasco.
- Tapiles.** Tlapilli, nudo del ciclo mexicano, atadura; se representaba por un manojo de varas ó hierbas; en el Museo Nacional de México hay una piedra cilíndrica que representa un tlapilli, y tiene en sus extremos agujeros para colgarse; la figura está reproducida en mi obra de los "Monumentos del Arte mexicano antiguo."
- El lugar pertenece á Coalcomán, del Estado de Michoacán.
- Tapilula.** Tlapilul-la ó Tlapilol-la, lugar en que se aplica la pena de muerte; colectivo de tlapilli, colgado; lugar de Chiapas.
- Taposingo.** Tlapo-tzincó, diminutivo de Tlapotil-la, colectivo mexicano de tlapotilli, reunido; después de la conquista de Cortés los habitantes que habían dejado sus hogares, formaron de nuevo sus pueblos; el lugar pertenece á Tabasco.
- Tapuxalá.** De origen mexicano; tan alterado el nombre que está inconocible; pertenece al Estado de Chiapas.
- Taquilapa.** Tlaquil-apan, río blanco ó enalado, de color de cal, en lengua mexicana: tlaquilli, blanqueado, y apan, río; es río de la República del Salvador, en Centro América.
- Taquin-vitz.** Significa cerro de metal, en el idioma tzeltal; lugar del Estado de Chiapas y corresponde á Guatepeque.
- Taquiscuaro.** Del idioma tarasco.
- Taquisucum.** De las lenguas indígenas de Chiapas.
- Taracuan.** De origen desconocido; el lugar pertenece á Papantla, Estado de Veracruz.
- Taracuaya.** De origen lingüístico desconocido; pertenece á Tlalixcoyan, del Estado de Veracruz.
- Tarachi.** Del Estado de Sonora.
- Tarahumar y Tarahumares.** Nombre de una tribu con idioma propio, que ha quedado considerablemente reducida al Estado de Chihuahua; parece que el nombre viene, según el Sr. D. Francisco Pimentel, de tara, pié, y huma, corredor de á pié, por alusión al juego que los tarahumares acostumbraron de correr tirando con el pié una bola de madera, á llegar primero que el competidor á cierto término.
- Tarahumara.** Nombre de la residencia de la tribu tarahumar que estuvo extendida á los Estados de Chihuahua, Durango y Sonora; el lugar pertenece á Hermosillo, en el Estado de Sonora.
- Taraines.** Lugar de Sahuaripa, del Estado de Sonora.
- Taraises.** Lugar de la Baja California. En varios lugares de México se da el nombre de taray á un árbol de madera preciosa; pero si se ignora el origen de la palabra taray se conoce su clasificación botánica; es la *Cesalpinia bonducella*, de Roxb.
- Taraiz.** Lugar de Sonora; véase Taray.
- Taraizal.** Colectivo castellano de taray.